

* Szerkesztőség

Arad, Acsev-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József-tőherceg-ut.)

Szigönycim Közlöny. Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 1080 Lej
Fél évre ... 540 Lej
Negyed évre ... 270 Lej
Havonta ... 90 Lej

Méretések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Panamarekord.

A legutóbbi minisztertanács után, amelyet a napokban tartottak meg Bucurestiben, nem oszlottak szét a kormány tagjai, mint akik jól végezték dolgukat, hanem még órákig együttmaradtak bizalmas tanácskozásra. Ez a hosszúságos megbeszélés nem volt önkényes. A zárt ajtók mögött ugyanis a kormány tagjai arról a panamáról beszéltek, amely világrekordot jelent a panamák terén és, amiért, mint bucuresti-i lapíróink írják, még nem fordult elő Romániában.

Nem kell, sokáig találgatni a dolgot, a danubóvitanegyei petróleumpanamááról beszéltek a kormány tagjai a párizsi zárt ajtók mögött. Szó se róla: ilyen nagyvívású panamáról még nem igen rántották le mostanában a leplet. Az történt ugyanis, hogy a danubóvitanegyei állami petróleumtelepeket eladták, mint magántulajdonú, egy francia konzorciumnak és ezzel négy és fél milliárd lejrel károsították meg az államot. Ebben a zsíros üzletben érdekelték voltak a feljelentés szerint magas közigazgatási hivatalnokok és befolyásos politikusok, képviselők. A vizsgálat megindult, de máris felhangzik mindenfelől az az aggodalom, hogy a bűnösök éppen azért, mert magas állású tisztviselők, nagy befolyású politikusok, nem fogják elnyerni büntetésüket, sőt talán a hájuk szála sem görbül meg.

Az ember szinte nem is hisz a szeméremnek, amikor azt a fantasztikus nagyságú kárt papíron összezszeri leírva látja, ami ezzel az „üzlettel” az államot érte. Négy és fél milliárd lej! Tehát csaknem kétszer olyan összeg, mint amit a 12 millió dolláros olasz kölcsön reprezentál! ... Nem csoda, ha ilyenkor minden hit megínog, mert hogyan tudjon gazdaságilag konszolidálódni egy állam, ahol ilyen panama előfordulhat. Felmerül a kérdés, hogy a külföld, ha egyáltalán ad pénzt az ilyen hírek nyomán, minek adjon kölcsönt, amikor közben ilyen károk érik az országot, lelkiismeretlen, önző, csak saját érdekeit néző, az állam presztízsét és gazdasági erőt sárba tipró hatalmasok által.

Itt az idő és alkalom, hogy a kormány szabad kezet engedjen a független bíróságok és az rátegye a kezét az igazi bűnösökre, legyenek azok képviselők, vagy prefektusok. Sőt első sorban a „nagy embereket” kell felelősségre vonni, főképen azokat kell megbüntetni, mert igaz van annak a régi magyar közmondásnak, hogy „fejétől büzlök a hal.” Most már kár volna siránkozni azou, ami — sajnos — megtörtént. Most már nincs más hátra, mint kiméletlen, könyörtelen kézzel belenyulni a darázs-fészekbe és megkezdni a tisztító munkát. Meg kell kezdeni fent a fejénél, mert a korrupció hidrátját csak úgy lehet kivégezni, ha előbb a fejét ütjük le. Példát kell statuálni az ország és az egész világ előtt, hogy lássa mindenki: itt nem lehet büntetlenül panamarekordokat felállítani és tönkretenni vele az állam jó hírnevét.

És akadni kell végre — itt az utolsó óra — egy férfunak, aki Herkulesként szembe száll a szörnyel és megmenti tőle ezt a szenvedő országot. Ez az államférfiu lenne az legnagyobb embere az országnak, mert cselekedetei nyomán megindulna a purifikáció üdvös folyamata és begyógyulnának lassan a sebek.

Az aradi központ monstre-iparosgyűlést rendez a Székelyföldön.

(Arad, augusztus 11.) Az Ipartestületek Szövetségének végrehajtó bizottsága Aradon az elmúlt napokban tartott nagyfotosszerű ülése többek között foglalkozott a Székelyföldön közeljövőben megtartandó kerületi nagygyűlések és a gyergyószentmiklósi országos iparoskongresszus részletes tárgysorozatának ügyével is. A végrehajtóbizottság több felszólalás után egyhangúan kimondta részvételét ezeken a gyűléseken, amelyek a mostoha sorsba jutott kisiparosság sérelmes helyzetén vannak hivatva változtatni. Különös figyelmet érdemel Zima Tibor volt országgyűlési képviselő, szövetségi elnöknek a kérdésben elhangzott nagykonceptiójú beszéde, aki élénken sürgette az erdélyi iparosság tömörülését a mely minden bizonnyal a kerületi gyűlések, illetve a gyergyószentmiklósi kongresszus során fog teljes mértékben kibontakozni, annál is inkább, mert a társ-ipartestületek részéről érkezett bejelentések szerint Erdély iparossága már élénken érzi annak igazságát, hogy egyesülésben rejlik az erő.

Az előzetes tervek szerint a kézdívasárhelyi kereskedelmi gyűlésen a szövetségi vezetőség részéről Aradról Zima Tibor szövetségi elnök és Némény Gábor lapszerkesztő vesznek részt. Maros-

vásárhelyen Reinhart Gyula butorgyáros, szövetségi ügyvezető alelnök és Stupár Samu szövetségi igazgató és Székelyudvarhelyen pedig Moskovitz Izidor végrehajtó bizottsági tag fogja képviselni a központot. Demonstrációs kerületi gyűlést tartanak még Csikszeredán is s a gyűlések időpontját szeptember 8-ikában állapította meg a szövetség vezetősége.

Az előzetes kerületi nagygyűlések után következő vasárnapon, szeptember 9-ikén Gyergyószentmiklóson megy végbe az országos iparoskongresszus, amelynek iparostömegeit a kerületi nagygyűlések elnökségeinek vezetése mellett felvonuló népes iparodelegációk biztosítják. A kongresszus tárgysorozata mindössze három pontból fog állni. Az utolsó pont az indítványok, javaslatok, iparos sérelmek, amelynek előadója lehet minden iparos, aki nyolc nappal a kongresszus előtt írásos javaslatát a szövetség igazgatói irodájának (Arad, Iparos-Otthon) megküldi. A kongresszus két hivatalos előadója Reinhart Gyula és Moskovitz Izidor lesz, akik a „Kisipar jövőjének útjáról” és „Az ipar sérelmei” címen tartják meg előadásukat. A kongresszus megnyitóbeszédét Zima Tibor szövetségi elnök fogja tartani.

Horvátország Radics temetésére készül.

Zágráb visszaküldte a kormány és a parlament részvétélvívatait. — Zavargások Spalatoban. — Hivatalos személy nem vesz részt a temetésen. A zágrábi gyászközgyűlésen feltűnő beszédet mondott a polgármester.

Zágrábból táviratozzák: Radics István halála, mint várni lehetett, nagyjelentőségű politikai eseményeket váltott ki Jugoszláviában. Több képviselő, aki eddig nem volt tagja a parasztpártnak, most belépett az elhunyt vezér pártjába, ami nagy izgalmat váltott ki a belgrádi politikai körökben. Radics elhunytja következtében megüresedett cabbat-rói kerületbe, a listán utána következő Markó Rakogonevics dalimat parasztagadát hívták be. Belgrádban nagy idegesség uralkodik az események miatt, különösen az felt aggodalmat, hogy a horvátok a parlament, a kormány és a radikális párt részvétélvívatait visszaküldték. Belgrádból egyetlen hivatalos személy sem megy el a vasárnapi temetésre, mert attól félnek, hogy alkalmat adna a szenvedélyek kirobbanására.

A zágrábi horvát egyetemi önkéntes szövetséget alakított a cirilbetius sajtótermékek följokottálására. A diákok az utcákon égetik el a cirilbetius könyveket és újságokat. Vidéken is történnek zavargások, amelyek közül a spafatoi véres verekedésre fajult. Tegnap este tíz órakor Spalatoban egy fiatallemberekből álló csoport vonult fel horvát nemzetiszínű lobogókkal. A csendőrök oszákra szólították a tömeget, majd megtámadták a zászlóvivőket és kiakarták ragadni kezükből a lobogót. Véres verekedés keletkezett, amelyben több revolverdörrenés is hangzott el. A verekedésről, amely éjjel tizenkét óráig tartott,

bővebb részletek hiányzanak. Sebenicóban a város lakossága hatalmas tüntetést rendezett a szerbek ellen. A menet élén a város polgármestere és a független demokratápart elnöke haladt. Összetűkzésre nem került sor.

Ma délelőtt a városbázán Radics emlékére gyászközgyűlés volt, amelyen Meyer polgármester méltatta az elhunyt érdemeit, majd a következőket mondta:

— A Skrupstinában fegyvert fogtak a horvát képviselők ellen és megakarták semmisíteni ezt az egész népet. Azonban a horvát nép, amely évszázadokom keresztül érte külön állami életét, nem pusztítható el néhány revolverlövéssel. A gonosztevők azt hitték, hogy elkövetkezhetik Horvátország vége. De a gyilkos merénylet után feltámadt Horvátország és minden horvát hazafi összefog Radics koporsójánál és megfogadja, hogy folytatja harcát hazájának felszabadításáért.

A beszéd után egyhangú határozatot hoztak, amely megörökíti Radics emléket és kimondja, hogy június huszadika örökre gyász nap marad a horvátok történetében, mert ezen a napon egy szerb képviselő előre megfontolt szándékkal, talán előzetes megbeszélés alapján megölte Radics Pált. Basaricseket és Radics Istvánt. A gyilkosok büntérsai azok, akik Jugoszlávia megteremtése óta zsarnokságra törekcszenek. A merénylet világosan mutatja, hogy a horvátok mai helyzete nem tartható fent.

Érdekes fordulat a gépüzemi vizsgálat ügyében.

A vizsgálat megállapította, hogy érthetetlen módon eltűnt a pénztári segédkönyv, amelyre Kaufman igazgató védekezése hivatkozott. — El kell-e számolni a bizalmas kiadásokat?

(Arad, augusztus 11.) Az aradi városi gépüzemnél gyors tempóban folyik a vizsgálat Kaufman Kamil gépüzemigazgató ügyében. Olariu István városi vezértitkár már hatalmas aktacsomót hozott össze az eddigi kihallgatásokról felvett jegyzőkönyvekből. A három feljelentőn kívül a vezértitkár eddig több, mint husz tanút hallgatott ki és két nappal ezelőtt megkezdte magának Kaufman Kamilnak kihallgatását, amely azonban több napig fog eltartani. A gépüzemigazgató kihallgatása folyamán mindjárt az első napon egy olyan szenzációs fordulat történt, amely fényt vet arra, hogy Kaufman Kamil ellen tényleg személyi hajszá folyik, mint azt a városi tényezők nagyrésze mindjárt a vádak elhangzásakor megállapította.

Kereskedelmi, vagy közüzem?

Kaufman Kamil kihallgatása az 58.000 lejes vámtétel kérdésével kezdődött meg, amelyet az igazgató — a feljelentés szerint — jogtalanul vett ki a pénztárból és tartott magánál. Ebben a kérdésben az igazgató bejelentette, hogy a pénztári segédkönyvben, amelybe az előlegeket vezeték be, szerepel ez az összeg. Ebből 40.000 lejt különböző bizalmas kiadásokra fordított, míg a fennmaradt 18.000 lejt, amely egy borítékba helyezve, irodájának vasszekrényben feküdt, visszafizette a pénztárba. Kaufman kijelentette, hogy minden nagyobb kereskedelmi üzem vezetőjének egy összeg áll rendelkezésére, amelyből az üzem érdekében bizalmas kiadásokat eszközölhet.

— A gépüzemeket — mondotta az igazgató — kereskedelmi üzemenként vettem át és úgy is vezettem. A város volt permanens bizottsága is kereskedelmi üzemenként deklarálta a gépüzemeket, sőt maga a Legfelsőbb Közigazgatási Tanács egyik határozatában kimondotta, hogy az aradi gépüzemek a kereskedelmi törvények és uzusok alapján vezethetők. A kiadott 40.000 lejjel tízszeres hasznot hajtottam Aradváros gépüzemeinek.

Az eltűnt segédkönyv.

A kihallgatás folyamán Kaufman Kamil igazgató néhányszor a pénztári segédkönyvre hivatkozott, amelyben az 58.000 lejt átvételén kívül az is szerepel, hogy több ízben, amikor a gépüzemek pénztárában nem állott rendelkezésre megfelelő pénz, ebből a pénzből segítette ki zavarából a pénztárt. Olariu István vezértitkár meg akart győződni egyes állítások helyességéről és bekérte a segédkönyvet. Ekkor nagy meglepetéssel konstatálták, hogy a segédkönyv, amelyben több, Kaufman javára szóló adat van, nyomtalanul eltűnt. Hova és milyen módon, azt senki sem tudja.

Kaufman Kamil kérésére — amikor az erről szóló jelentés befutott — Olariu vezértitkár jegyzőkönyvileg is leszögezte eme fontos bizonyíték eltűnését, amelynek ügyében egy pótvizsgálat lesz hivatott fényt deríteni.

A jegyzőkönyv felvétele után Olariu István tovább folytatta az igazgató kihallgatását, amelynek során Kaufman igazgató előterjesztette a maga írásbeli bizonyítékait.

A „szürke Renault” titka.

A vizsgálat kiterjedt Kaufman Kamil tulajdonát képező, szürke színű, csukott Renault-autó eredetére is, miután egyes vádak azt hangoztatták, hogy az igazgató illegális módon szerezte gépkocsiját. Kaufman Kamil a budapesti Pesti Magyar Kereskedelmi Bank főintézetétől kapott eredeti levéllel igazolta be, hogy apai örökség címén Magyarországon lakó rokonaitól közel tízezer pengőt kapott, amelynek nagy részét — amit ugyan csak iratokkal bizonyított — a Banca Romanasca utján a bucaresti-i Cristea-céghez utaltatta a Renault-kocsi ára egy részének fejében. A többi fennmaradt összegről pedig

váltót adott a cégnek. Az írásbeli bizonyítékok sulya alatt így magától megdőlt ez a vád és megállapítást nyert, hogy az igazgató szabályszerű módon vásárolta autóját.

Szerdára befejeződik a vizsgálat.

A mai délelőtt folyamán folytatódott az igazgató kihallgatása a városházán, délután

Súlyos autobuszkatasztrófa Arad közelében.

Az arad—talpasi autobusz nekifutott egy utszéli fának és az árokba fordult. — Két súlyos sebesült az áldozat.

(Arad, augusztus 11.) Megdőbentő, súlyos autókatasztrófa történt ma délelőtt a közeli Simánd—Zimánd közötti országúton. Az Arad és Talpas között közlekedő személyszállító autobusok egyike, amely Hacker Gyula vadász kereskedő tulajdona, ma reggel Zimánd község határában súlyos szerencsétlenséget szenvedett, amelynek két sebesült áldozata is van. A véres karamból lefolyásáról alábbi tudósításunk számol be:

A hatalmas személyszállító autobusz, amelyen tizenhatan, jobbra falusi emberek, ültek, reggel 7 órakor indult el Talpasról Arad felé. Az ut Simándtól baj nélkül telt el, alig értek azonban Zimánd község határába, amikor egy kanyarnál az autó nekifutott egy utszéli fának és az árokba

pedig a gépüzemekhez helyeződött át a vizsgálat színtere. Miután Kaufman csak kevés tanút jelentett be kihallgatásra, a vizsgálat szerdán már befejezést is nyer, majd — az eddigi helyzet szerint — szerdán este elkészíti Olariu István vezértitkár jelentését, amelyet a csütörtök délelőtt összeülő interimár bizottság elé terjeszt. A jelentésben a vizsgálóbiztos nem ad véleményt, csupán összegezi az egyes vallomásokat és az állásfoglalást a bizottságra bizza. Városi körökben, amelyek fokozott figyelemmel kísérték a gépüzemi vizsgálatot, feszült érdeklődéssel várják Aradváros interimár bizottságának ítéletét. (m. r.)

Megindult a harc az aradi színházterületért.

Szendrey Mihály és Erdélyi Miklós között nagy küzdelem várható. — Szendrey nyilatkozik a színházterület ellen felmerült panaszokról. — „Multam nyitott könyv Arad közönsége előtt.”

(Arad, augusztus 11.) Minden esztendő nyarán kitör a koncesszió-háborúság Erdélyben és ennek az áldatlan küzdelemnek visszahangjától zeng-bong már az erdélyi színházi berek napok óta. Az idei koncesszió-kampány legnagyobb szenzációja Janovics bevonulása Váradra s ennek következménye: Erdélyi Miklós váradi igazgatónak Arad—Temesvárra való orientálódása. Természetesen Szendrey Mihály, az arad—temesvári színház jelenlegi igazgatója ragaszkodik kerületéhez és így az arad—temesvári kerületért még hátra van a nagy harc. Ma beszélgetést folytattunk Szendrey Mihály igazgatóval, aki éppen ma este érkezett haza Kolozsvárról, ahol az arad—temesvári kerület koncessziója és egyéb aktuális színházi ügyek dolgában járt. Szendrey a következőket mondotta munkatársunknak:

— Mint ismeretes, a régi igazgatók mult évi koncesszióját meghosszabbították, tehát én nekem is meg van a jövő azezonra szóló koncesszióm. Nem pályázom el Aradról és a jövő évben is igyekszem az arad—temesvári kerületet elnyerni. Hatalmas ez a feladat, de reményem határtalan és végtelen optimizmussal várom a viszonyok jobbrafordulását, ami majd csökkenti a színházterület ma oly hatalmas terheit. Nagy munka volt a mult ezezon végigcsinálni, de úgy érzem, becsülettel álltam meg a helyem. Teljesítettem fizetési kötelezettségemet a várossal, állammal szemben s a színházterületnek sem lehet panaszuk, mert ők közvetlen közelről láthatták heroikus küzdelmemet. Mindent megtettem, amit tehettem, sőt a szerződés lejárával — csak hogy a nyári szünetben is gázsíhoz jussanak tagjaim — átadtam részükre a színházat, új darabokkal, díszletekkel, kelléktárral együtt s ellenértékül csak a művészi műve megőrzését és a fegyver megőrzését kívántam.

— Hallom, hogy ma délelőtt az interimár-bizottság ülésén panasz hangozott el a jelenlegi színházi előadások ellen. A rendes időben — s ekkor joggal hivatkozhatom tanuul Arad közönségére és a sajtóra — az előadások mindig a kívánt színvonalon mozogtak; a mostani panaszokat természetesen tisztelőben tartom és igyekszem is azokat orvosolni, mert úgy érzem, ez kötelességem is Arad közönségével szemben. Az interimár-bizottság foglalkozott azzal is, hogy jövőre a pályázó igazgatótól kellő erkölcsi és anyagi garanciát fognak kérni.

Remélem, ellenem nem lehet kifogás. Az erkölcsi garanciám a becsületes multamban van, ami 23 év alatt mindenki előtt nyitott könyvként áll. Az anyagi garanciáról ebben a recsegő-ropogó gazdasági világban bajos beszélni. Ha kezdetben elégnek látszó tőke is áll az ember háta mögött, vajjon elég-e ez a ráfizetések fedezésére? Ma a színházak alig-alig mennek s általános a válság, a legnagyobb vállalatok dűlnek össze s én mégis mindig tudtam a kötelességem, csak türelmet kértem a tagoktól, akik nyugodt bizalommal voltak, mert tudják, hogy Szendrey Mihály nem marad adósuk. Ma az anyagi garancia bizony képes lenne milliókat is elnyelni, a keserű multból merítve a tapasztalatokat.

Ennyit a koncesszióról és az interimár bizottság üléséről. Még csak egyet. Amint ismeretes, a nagyváradi lapok igen érdekes állásfoglalásban írnak az arad—temesvári kerületről, amelyet már-már bizonyosan Erdélyi Miklós birtokában látnak. A nagyváradi lapok a legutóbbi időkben erősen támadták Erdélyit, aki főkereste Janovicsot, a már leendő nagyváradi direktort és megkérte, hogy legalább az arad—temesvári kerület elnyerése érdekében együttesen kérjék számára a lapok szimpátiáját, ami aztán meg is hozta ezt a nagyváradi sajtókampányt. Ez a pikantériája a váradi lapok állásfoglalásának.

Valószínű, hogy nagy harc lesz még az arad—temesvári kerület körül. S az is bizonyos: színházterület városeszerje sohasem volt üdvös dolog. Elég tanulságot int a Róna—Fekete—Maurer-rezsimek szomorú mementója.

— Erdélyi püspökök Dolcínál.

Bucurestiből jelentik: Dolci bíboros, pápai nuncius, néhány nappal ezelőtt Balázsfalvára utazott Suciu görög katolikus püspök meglátogatására, akivel a konkordátum ügyében kíván tárgyalást folytatni. A Cuvantul értesülése szerint Dolci táviratilag magához kérte Malách Gusztáv Károly gróf erdélyi püspököt és Myyer Antal apostoli kormányzót, akiket szintén belevon a konkordátum tárgyalásokba.

Háziasszonyok figyelmébe!

Minden jobb háztartásban nélkülözhetetlen a **KOMSA ANNA** híres szakácskönyve, melynek második bővített kiadása úrra kaphat.

Magyarország ma két világbajnokságot nyert

Holtverseny után Terstyánszky lett az egyéni kardvívás olimpiai győztese a favorit Petschauer előtt. — Gombos ötödik. — Kocsis a boxolásban szerzett a magyaroknak világbajnokságot. — Bárány európai rekorddal második lett a 100 méteres gyorsuszásban. — Magyarország negyedik a 4×200-as stafétafutásban.

(Az Aradi Közlöny amszterdami tudósítójától.)

Most már egymásután hullanak a magyar diadalok. Már talán felejtve is van a vízipóló keserősége. A magyarok az egyéni kardvívásban is derekasan megállították helyüket. Nagyszerű, előkelő helyezések a világbajnokságon kívül is.

A sorrend kissé várakozás ellen alakult ki. Terstyánszkyt első helyre Petschauer szenzációs formája miatt nem tippelték és ép ezért annál meglepőbb a hír: az öreg rutinier győzött. S Petschauer második, Gombos pedig ugyancsak holtverseny után 5-ik. Pompás teljesítmény!

A nap másik hőse Kocsis. A boxolás új olimpiai bajnoka. Két világbajnokság egy napon. Magyarország kártyosán kapja meg a vigaszt a vízipóló fájdalmiért. Budapest örömmámorban uszik s a magyar kolónia Amszterdamban örömmünepet ül.

De diadal van a 100 méteres gyorsuszásban is. Bárány a nagy konkurenciában, a remek-társaságban beuszott a második helyre. Pedig csak negyediknek várták. A 4×200 sprintstafétaiban is helyezést vittek el a magyarok. Itt igaz, bejöhettek volna negyedik helyett harmadiknak is, de eredménynek ez is respektabilis.

KIEGÉSZÍTŐ EREDMÉNYEK.

KARDVIVÁS. Az elődöntő és középdöntő részletes eredményei: Elődöntő: I. poule: 1. Bini (olasz) 4 győzelem. 2. Osier (dán) 3 győzelem. 3. Frelich (Jugoszlávia). II. poule: 1. Casmir (német) 4 győzelem. 2. Cohn (francia) 3 győzelem. III. poule: 1. Van der Wiel (holland) 4 győzelem. IV. poule: 1. Petschauer (magyar) 5 győzelem. 2. Ducret (francia) 3 győzelem. 3. Berthelsen (dán) 3 győzelem. V. poule: 1. Marzi (olasz) 6 győzelem. 2. Terstyánszky (magyar) 5 győzelem. 3. Thomson (német) 4 győzelem. VI. poule: 1. Gombos (magyar) 5 győzelem. 2. De Vecchi (olasz) 4 győzelem. 3. Dolecsko (román) 2 győzelem.

Középdöntő: I. poule: Bini (olasz) 7 győzelemmel. Ducret (francia) 5 győzelemmel. Van der Wiel (holland) 5 győzelemmel. Terstyánszky (magyar) 5 győzelemmel. Terstyánszky Van der Wiel-től és Bini-től szenvedett vereséget. II. poule: Petschauer (magyar) 6 győzelemmel. Casmir (német) 6 győzelemmel. De Vecchi (olasz) 6 győzelemmel. Lacroix (francia) 3 győzelemmel. Petschauernek csupán egy veresége volt az olasz De Vecchi-től. III. poule: Marzi (olasz) 6 győzelemmel. Gombos (magyar) 4 győzelemmel. Thomson (német) 4 győzelemmel. De Yong (holland) 4 győzelemmel. Gombos a német Cohn-tól, az olasz Marzi-tól és a francia Frin-teaultól szenvedett vereséget. Mind a három magyar vívó csak arra törekedett, hogy a döntőbe bekerüljön s amikor azt biztosították, nem nagyon erőltették meg magukat. A magyarok legerősebb ellenfele az eddigiek szerint az olasz Marzi.

Az olaszok meglehetősen unfair eszközökkel küzdöttek a magyar vívók ellen, jellemző a tegnapi történet eset: A harmadik poule-ban Gombos Sándor 4 győzelemmel és 3 vereséggel állt. A csoportban még hátravolt az eddig kitűnően vívó és 5 győzelemmel álló Marzi vívása De Yong hollanddal és Osier dán vívóval. Az utóbbiak 3-3 győzelemmel voltak Gombos mögött. Marzi erre, hogy Gombost

kiszorítsa, hagyta, hogy De Yong megverje és ugyanezt készült tenni Osier-rel. Ekkor a zsűri magához hívatta és értésére adta, hogy amennyiben nem vív teljes tudásával és lazzal, kizárják a versenyből. Marzi előbb méltatlankodott, de a fenyegetés hatása alatt teljes tudását fejtette ki és megverte Osier-t.

USZÁS. A 100 méteres gyorsuszás középfutamának részletes eredményei: I. Középfutam: 1. Takaishi (japán) 1:00 mp. 2. Laufer (USA) 1:00.6 mp. 3. Spence (Kanada) 1:01.4 mp. II. Középfutam: 1. Kojac (USA) 1:01 mp. 2. Zorilla (Argentina) 1:01.6 mp. 3. Wannic (magyar) 1:03.8 mp. III. Középfutam: 1. Weissmüller (USA) 58.6 mp. 2. Bárány (magyar) 1:00.8 mp. 3. Heitmann (német) 1:03.6 mp. Az első futamban Gáborffy negyedik helyezettnek érkezett be s így kiesett a további küzdelemből. A második középfutamban Wannic igen szépen uszott, de mint harmadik, rosszabb idejével szintén kiesett. Bárány látzólag könnyedén uszott, az időre menő Weissmüllert nem tudta megszorítani, de viszont nem kellett tartania attól sem, hogy Heitmann elérje. Bárányon meglátszott, hogy kimélt erejét a döntőre.

A 100 méteres női gyorsuszásban a IV. előfutamban Sipos Manci (magyar) 1 p. 18.8 másodperces idővel 3. lett és kiesett, viszont Stieber Lotti az V. előfutamban a 2. lett 1 p. 22.6 másodperces idővel s tovább jutott.

TORNA. Magyarország a 10. helyen végzett 1344.75 ponttal.

VIZIPÓLÓ. Franciaország—Argentina 8:4 (4:0). Franciaország ezzel a győzelmével végleg bebiztosította a maga számára a harmadik helyet. A negyedik helyezéért Amerikának, Argentínának és Belgiumnak kellene játszani, de egyikük sem akarja folytatni a vízipóló-tornát a helyezésekért s így csak az első három helyezett kap pontot.

ESTI JELENTÉSEK.

USZÁS. A 4×200 méteres gyors-staféta döntőjének eredménye: 1. USA 9 p. 36.2 mp. 2. Japán 9 p. 41.4 mp. 3. Kanada 9 p. 47 mp. 4. Magyarország (Wannic II., Tarródy, Wannic I., Bárány) 9 p. 67 mp. A magyar csapat az elődöntőben végzett idejével második lehetett volna. (9 p. 6.6 mp.) 5. Svédország. 6. Anglia. A magyar csapat első tagjai sokat leadnak, Wannic I. három métert behoz, Bárány spórolt az erejével a 100 méteres döntőre.

KARDVIVÁS. Döntőküzdelmek: a magyarok egymásközi eredményei: Terstyánszky legyőzi Petschauer-t és Gombost, Petschauer is megveri Gombost, valamint a német Thomstont. Gombos a francia Lacroix-ra ver rá.

ÉJSZAKAI TÁVIRATOK.

USZÁS. Óriási izgalom és érdeklődés mellett uszták meg a 100 méteres gyorsuszás döntőjét, amelyben a magyar Bárány csodás eredménnyel, 59.8 másodperces idővel európai rekordot futva, második helyre jutott az 58.6 másodpercet uszó amerikai Weissmüller John mögött.

KARDVIVÁS. Ducret és Marzi legyőzik Terstyánszkyt, Ducret megveri Petschauer-t is. Gombos aztán megveri Bini-t és Marzi-t, de ennek dacára jelenleg az olaszok a favoritok,

MA, VASARNAP
SZENZACIÓS PREMIER

MARSPARTI ' APOLLO
1/2 10-kor 5, 7 és 1/2 10-kor

DEKOBRA VILÁGHIRŰ REGÉNYE.

Hálóközi Madonnája

Izgalmas tárgy slágerfilm. Csodás felvételek London, Berlin, Konstantinápoly és a mai Oroszországból.

A főszerepben:

CLAUDE FRANCE és OLAF FIORD.

A TIROLI ZENEKAR

ma utóljára hangversenyt tart, teljesen új műsorral.

Rendes olcsó mozi helyérek.

Mozi előadások után:

A TIROLI ZENEKAR

ma utóljára

A Városi kávéházban

HANGVERSENYEZ.

Ma, vasárnap d. e. 12 órakor

nagy Matiné az Apollóban

Bucskeringő

Strauss Oszkár operettje filmen.

Ezt megelőzi:

A TIROLI ZENEKAR

nagy hangversenye új műsorral.

mert csak egy-egy vereségük van Gombostól, míg a magyaroknak két-két vereségük van.

Későbbi jelentések már a magyarokat közlik favoritoknak, amennyiben ők nem kaptak ki újlag, viszont az olaszoknak két legerősebb mérkőzésük van hátra: Petschauerrel és Terstyánszkyval. Egyelőre azért Bini még együtt van az élen a három magyarral két vereséggel és 6 győzelemmel.

ÉJFÉLI TÁVIRATOK.

KARDVIVÁS. Az egyéni kardvívó világbajnokságot a magyarok nyerték meg. Petschauer és Terstyánszky 9 győzelemmel és 2 vereséggel holtversenyben állanak. Hasonló az eset a harmadik helynél is, ahol Gombos, Marzi és Bini vannak egyformán 8 győzelemmel holtversenyben. Itt Gombos a favorit.

LEGUJABB.

(Érkezett fél 2 órakor.)

KARDVIVÁS. A holtverseny küzdelmeit még az este lebonyolították. A két magyar közül Terstyánszky került ki győztesként honfitársa: Petschauer előtt. A harmadik helyért folyó holtversenyben az olaszok arattak győzelmet, Gombos az ötödik helyre szorult. Az egyéni kardvívás világbajnoksága végeredményben a következő helyezési sorrendben végződött: 1. Terstyánszky, 2. Petschauer, 3. Bini, 4. Marzi, 5. Gombos.

BOXOLÁS. A magyar Kocsis a döntőben elfenfelét, a francia Appelt legyőzte és ezzel a boxolás világbajnoka lett.

NYARALÓ ÉS FÜRDŐZŐ ELŐFIZETŐINK.

NEK, valamint olvasóinknak lapunkat a postabélyegkülönbözet megtérítése ellenében bárhová utána küldjük. Kérjük ez ügyben a kiadóhivatalhoz fordulni, amely a megrendelt lapnak naponkénti pontos feladásáról gondoskodik.

Az Igmándi

természetes keserűviz
gyomor-és béltisztító
hatása páratlan.

Kapható mindenütt kis és nagy üvegben. Az Igmándit ne tévessze össze másfajta keserűvízzel!

Alkalmi házeladások!

3 uoára nyitó több lakásos bérház 210 ezer lej évi jövedelemmel, 1.200.000 lejért. A volt Deák Ferenc-ucca közelében emeletes bérház 15% jövedelemmel, 1.300.000 lejért. Legszebb villaszert ház 3 szobás, fűrdőszobás lakással, beton pincével, nagy kerttel, átvethető nagyobb bankkölcsönrel, 390 ezer lejért. Plactér közelében jó magánház, eszt. 1-én elfoglalható 3 szobás lakással, 230 ezer lejért. Ház nagyforgalmu fűszerüzlettel és italméréssel, 450 ezer lejért. Belvárosban legszebb újonnan épült magánház 3 szobás, fűrdőszobás lakással, parkirozott udvarral, 525 ezer lejért. Belvárosban földszintes ház elfoglalható 4 szobás, fűrdőszobás és egy kétszobás lakással, 475 ezer lejért. Belvárosban magas földszintes ház 4 szobás lakással, 500 ezer lejért. Belvárosban 6 lakásos szép ház 15% jövedelemmel, 950 ezer lejért. Belvárosban 6 lakásos ház fizethetységgel, 18% jövedelemmel, 860 ezer lejért eladó. **Haász Albert** irodája Arad, Strada Eminescu 12. sz. 1668

Izr. Leányinternátus

felvesz a jövő tanévre belrakó növendékeket. Kitűnő ellátás, állandó tanári felügyelet, családi nevelés. Prospektussal szolgál **STEINER INTERNATUL p. FETE EVREI** ARAD, Strada Popa I. Russu 3.

Pincét keresek

mely alkalmas üzletnek a volt Boros Béni-téren. Címzet az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 4801

No. 950—1928.

PUBLICATIUNE.

Se aduce la cunostinta publica, ca in ziua de 15. Septembrie 1928. ora 9 a. m. in localul primariei se va tine licitatie publica pentru confectionarea tablitelor de tinichea necesare pentru numerotarea caseilor de locuit in comuna Glogovaț. Numarul tablitelor este circa 900. Dimensiunea, forma, culoarea și celelalte conditii se pot afla la notarul comunei.

Licitatiunea se va tine in conformitate cu art. 72—82. ale legel contabilitatii publice cu oferta scrisa și sigilate. 4313

Glogovaț, la 6. August 1928.

Notar: Hoffmann. Pres. Com. Int: Haldt.

Üzlethelyiség

a város központjában azonnalra kiadó.

Cím az „Aradi Közlöny” kiadójában.

Bankkölcsönök

házakra és földekre pengőben 12% kamattal vagy lejben legolcsóbban — hosszabb időre — azonnal folyósítottok. **Haász Albert** irodája Arad, Str. Eminescu 12, (Deák Ferenc-ú.)

Kiadó:

Három uccal, előszobás, közös fűrdőszoba és konyhas modern lakás, központi fűtéssel azonnalra. — Három szoba, elő- és fűrdőszobás, parkettás lakás azonnalra. — Három szobás lakások, két és egy szobás lakások azonnalra és későbbre. — Szép üzlethelyiségek a Weitzer János-uccában, az Eötvös-uccában, butorozott 2 és 1 szobás lakások, gyártelep, műhely, raktár, stb.

Mezbizott „HERMES” iroda, Strada Romanului (Zrinyi-ucca) 6. sz. 3737

Városhoz három kilométerre,

köves út mellett, sürgősen eladó 143 hold sik fekvésű szántóföld, holdanként hét mázsa búzáért. 4264

ROSETH JOZSEF

Halmes (Halmi) Szatmármegye.

Lakásokat, ingatlanokat, legelőnyösebben közvetít, fordít, levelez, másol.

„Hermes”-iroda

Str. Romanului (Zrinyi-ú.) 6.

Makulatura,

tiszta lappeldányok csomagolásra, 5 kgr.-os kötegekben kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Kedvező alkalom!

Uzennagyobbítás folytán eladó:

3 darab 6 150 lóerejű Diesel-motor
3 darab egyfázisú váltóáramú generátor
115 Hw, 4100 Volt, 42 per.
Közvetlen kapcsolva.

Azonnal szállítható!

Közlebbi felvilágosítást nyújt a nagyszabású villamosmű részvénytársaság.

Félvizum és ingyenutazás Budapestre igazolványok és felvilágosítások kaphatók Az utasokat szavatosság mellett irányítja



Táplálékát szeretettel főzték, Gonosz kukták mégis megelőzték.

Ön azt hiszi, hogy Ön nyúl először táplálékához, holott a kór újfái mindenüvé gyorsabban érnek el. Mielőtt ön ételéhez nyúl, a légy már beszenyezte azt. A légy szennyes lábával asztalunkon másszállal és gyimkos kórok csirait hagyja gondosan elkészített ételünkben. Óvjuk meg egészségünket és éljük meg a legyet, firtelésel!

Flitelés percek alatt megtisztítja otthonunkat a kórokozó legyek, szúnyogok, darazsak, poloskák, svábbogarak, hangyák, bolhák és tetvek tömegétől. A Flit kitűrészi azokat a legelrejtettebb zugokat, ahol a rovarok búvóhelyeiken tenyésznek és ott elpusztítja petéiket. Flit megöli a molyo-

kat és lárvákat, amelyek lyukakat ráganak a szövetekbe. Flit megóvja a ruhaneműket. Használata könnyű. Nem hagy foitot. Világhírű tudósok tökéletesítették a Flit rovarirtót. Biztos pusztulást hoz a rovarokra, de teljesen ártalmatlan emberre és háziállatra. Mindenütt kapható.



Elpusztítanak: legyek, szúnyogok, hangyák, poloskák, svábbogarak, molyok, bolhák.

Óvakodjunk az utánzatoktól! Csak eredeti, plumbát Flit-kannát fogadjunk el!

Kiszérlagos vezérképviselő: **Drogherie Standard** Bucaresti, 2. Strada Zorilor

Több szekrények, Bankkölcsönt

asztalok, vasszékek, madracok, mosdók, mángorlók, hordók, fűfűrdőkád, fagyaltgép, üvegek, kályhavédők, háztárgyak, olcsón eladók. Mosozy-telep, Str. Razboani, (Apaffy-ucca) I. 4268

folyósítottak házakra és földekre legolcsóbban. Pengő- vagy dollárkölcsönt 12% al. Magán- és bérházakra vétel és eladási megbizásim vannak.

HATSCHER

Strada Mărășești 60., földszint 4.

Előkelő régi biztosító társaság aradi vezérigynöksége részére, vezetőt keres.

Ajánlatokat „Elsőrendű erő” jeligére Löbl könyvkereskedésbe, Timișoara, körünk. 4808

Főmolnárt keresünk

Ajánlatokat kérjük részletes életleirással, bizonyítványmásokkal és fizetési igény megjelölésével.

Csiha & Rákosi Tárqu-Săcușc. 4268

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA”

a Hungaria Nagyszállóda vezetése alatt megnyitott Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben. TELEFON: 1. 20—30.

Minden modern kényelemmel berendezve. Kitűnő étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok! A vidéki társaságok találkozó helye!

Künstler Vizumiroda

Arad, Bulevardul Regina Maria 22. 43 Dacia szállóval szemben. — Telefon 88

